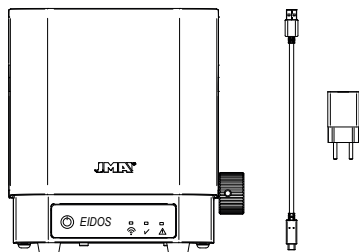


1. EN\ PREPARING THE MACHINE - ES\ PREPARACIÓN DE LA MÁQUINA \ FR \PREPARATION DE LA MACHINE - DEU\ VORBEREITUNG DER MASCHINE \ PT \PREPARAÇÃO DA MÁQUINA- PL\ PRZYGOTOWANIE URZĄDZENIA

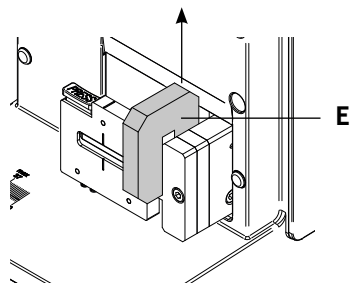
1.1.

EN\ Unpack.
ES\ Desembalar.
FR\ Déballage.
DEU\ Entpacken
PT\ Desembalar.
PL\ Rozpakuj urządzenie.



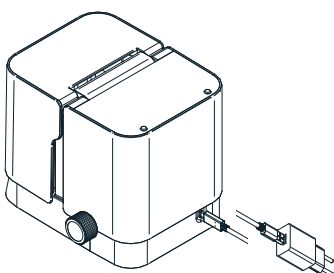
1.2.

EN\ Remove the foam (E) and keep it in a safe place for transporting the machine in the future.
ES\ Retirar espuma (E) y guardar para futuros transportes
FR\ Retirer la mousse (E) et la conserver en vue de transports ultérieurs.
DEU\ Verpackungsschaumstoff (E) entnehmen und für zukünftige Transporte aufbewahren.
PT\ Retirar espuma (E) e guardar para futuros transportes.
PL\ Usun zabezpieczenie z pianki (E) i zachowaj je na potrzeby przyszłego transportu.



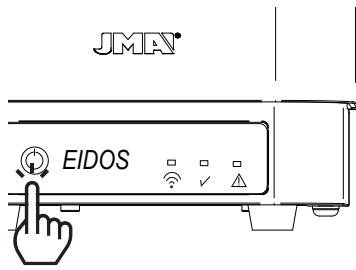
1.3.

EN\ Plug in.
ES\ Enchufar
FR\ Branchement.
DEU\ Einstecken.
PT\ Ligar à tomada.
PL\ Podłączyć urządzenie do zasilania.



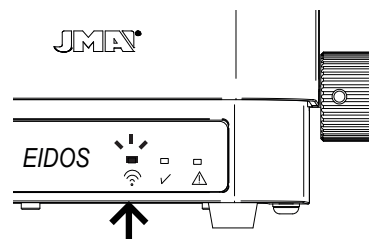
1.4.

EN\ Switch on.
ES\ Encender
FR\ Mise en marche.
DEU\ Einschalten
PT\ Ligar.
PL\ Uruchom urządzenie.



1.5.

EN\ Wait 1 minute until the Wi-Fi light comes on and changes from flashing steadily (1s) to a flash every 5-6s (ad-hoc).
ES\ Esperar 1 minuto, hasta que el piloto de WIFI se encienda y pase de parpadeo continuo (1s), a un parpadeo cada 5-6s (ad-hoc)
FR\ Patienter 1 minute, jusqu'à ce que le voyant Wi-Fi s'allume, puis passe d'un clignotement continu (1 seconde) à un clignotement intermittent toutes les 5 à 6 secondes (mode AD-HOC).
DEU\ 1 Minute warten, bis sich die Wi-fi-Kontrollleuchte einschaltet und von kontinuierlichem Blinken (1s) zu einem Blinken alle 5-6s (Ad-hoc) übergeht.
PT\ Esperar 1 minuto até que o piloto do Wi-Fi acenda e deixe de piscar continuamente (1 s) para piscar a cada 5-6 s (ad-hoc).
PL\ Zaczekać 1 minutę, aż zaświeci się dioda sygnalizująca połączenie z siecią Wi-Fi. Następnie zamiast ciągłego migania co 1 sek. dioda zacznie migać co 5-6 sek. (tryb doraźny).



1.6.

EN\ Enable Wi-Fi on the mobile device.
ES\ Activar Wi-fi en el dispositivo móvil
FR\ Activer la connexion Wi-Fi de l'appareil portable.
DEU\ Wifi auf dem Mobilgerät aktivieren.
PT\ Ativar Wi-Fi no dispositivo móvel.
PL\ Włączyć sieć Wi-Fi na urządzeniu mobilnym.



2. EN\ PREPARING THE APP - ES\ PREPARACIÓN DE LA APP \ FR \PREPARATION DE L'APPLI - DEU\ VORBEREITUNG DER APP \ PT \PREPARAÇÃO DA APLICAÇÃO- PL\ PRZYGOTOWANIE APLIKACJI

2.1.

EN\ Download JMA Key Reader.
ES\ Descargar JMA Key Reader
FR\ Télécharger JMA Key Reader.
DEU\ Download des JMA Key Reader.
PT\ Descarregar JMA Key Reader.
PL\ Pobierz aplikację JMA Key Reader.



android

EN\ Open the app and grant permissions to the app as necessary.
ES\ Abrir APP y dar permisos a la app según los requiera
FR\ Ouvrir l'appli et accorder les autorisations nécessaires.
DEU\ App öffnen und der App die geforderten Berechtigungen erteilen.
PT\ Abrir a aplicação e configurar conforme pretendido.
PL\ Otwórz aplikację i udzielić wymaganych zezwoleń.



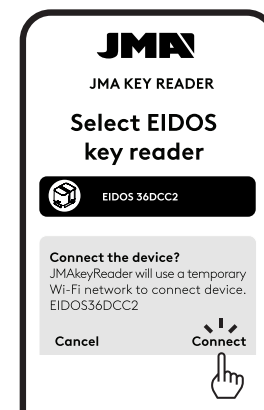
iOS *

EN\ Select the EIDOS Wi-Fi network and open the app.
ES\ Seleccionar red Wi-Fi EIDOS y abrir APP
FR\ Sélectionner le réseau Wi-Fi EIDOS et ouvrir l'appli.
DEU\ Wifi-Netz EIDOS auswählen und App öffnen.
PT\ Selecionar rede Wi-Fi EIDOS e abrir a aplicação.
PL\ Wybierz sieć Wi-Fi EIDOS i otwórz aplikację.



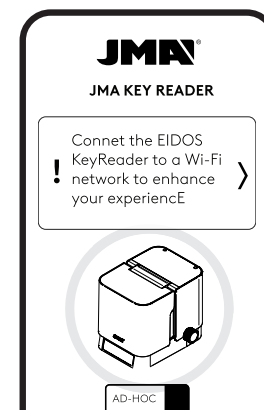
2.2.

EN\ Confirm EIDOS connection.
ES\ Confirmar conexión EIDOS
FR\ Confirmer la connexion EIDOS.
DEU\ Bestätigung der EIDOS-Verbindung.
PT\ Confirmar ligação EIDOS.
PL\ Potwierdzić łączność z EIDOS.



2.3.

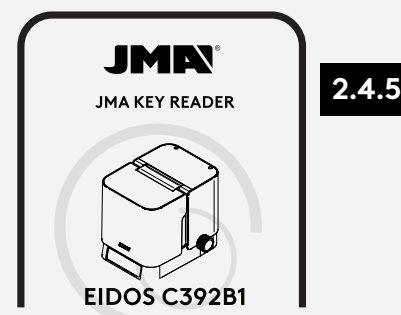
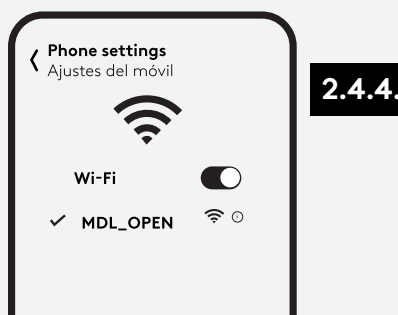
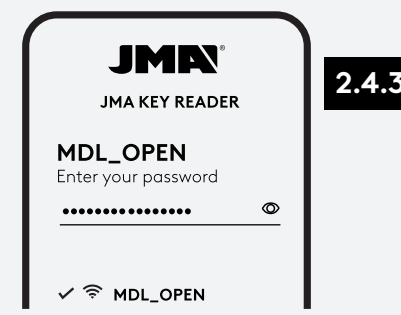
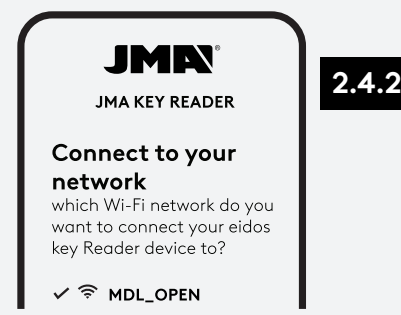
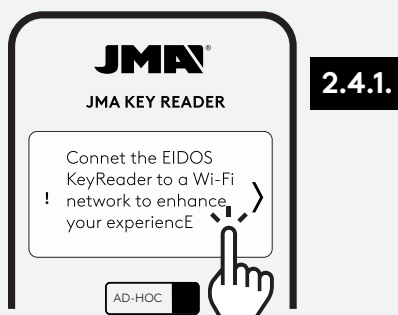
EN\ EIDOS in AD-HOC mode.
ES\ EIDOS en modo AD-HOC
FR\ EIDOS en mode AD-HOC.
DEU\ EIDOS im AD-HOC-Modus.
PT\ EIDOS em modo ad hoc.
PL\ EIDOS w trybie doraźnym.



2.4.

OPTIONAL \ OPCIONAL \ OPTION \ OPTIONAL \ OPCIONAL \ OPCJONALNIE

EN\ Assign a Wi-Fi network to the EIDOS machine for smoother operation.
ES\ Asigna una red WIFI a la EIDOS para un funcionamiento más fluido
FR\ Associer l'EIDOS à un réseau Wi-Fi pour optimiser son fonctionnement.
DEU\ EIDOS ein Wifi-Netz für eine flüssigere Funktion zuweisen.
PT\ Atribuir à EIDOS uma rede Wi-Fi para um funcionamento mais fluido.
PL\ Przypisz do urządzenia EIDOS sieć Wi-Fi, aby zapewnić płynniejszy przebieg pracy.



EIDOS

Quick start guide
Guía Rápida
Guide rapide
Schnellanleitung
Guia rápido
Skrócona instrukcja



© JMA Alejandro
Altuna S.L.U.

Bidekurtzeta,6
20500 Mondragón
ESPAÑA

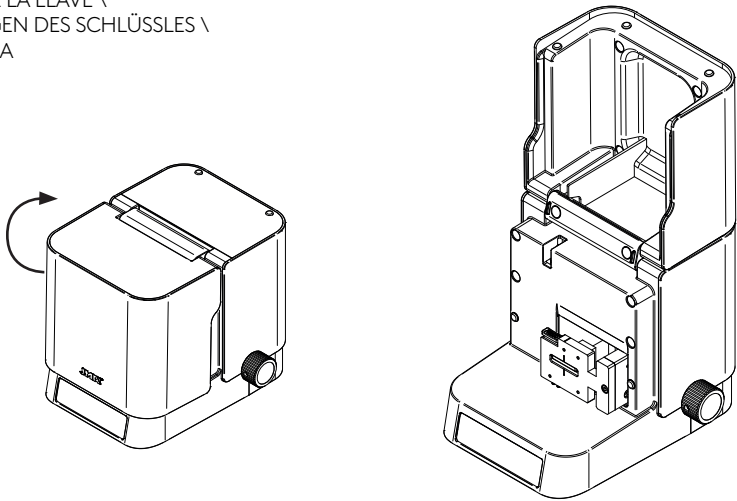


3.

EN\ INSERTING A KEY - ES\ COLOCACIÓN DE LA LLAVE \
FR \MISE EN PLACE DE LA CLE - DEU\ EINLEGEN DES SCHLÜSSELS \
PT \COLOCAÇÃO- PL\ UMIESZCZENIE KLUCZA

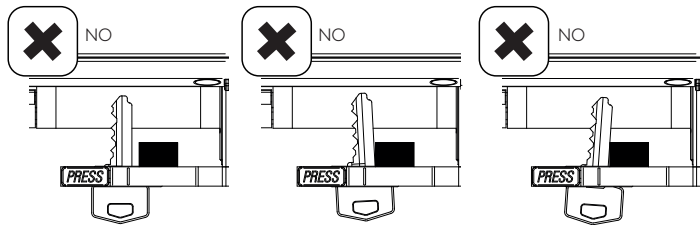
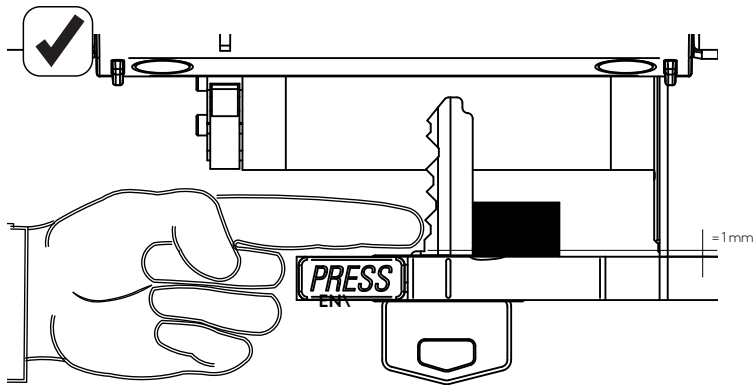
3.1.

EN\ Open the EIDOS cover.
ES\ Abrir tapa de la EIDOS
FR \ Ouvrir le capot de l'EIDOS.
DEU \ EIDOS-Abdeckung öffnen
PT \ Abrir tampa da EIDOS.
PL \ Otwórz pokrywę urządzenia EIDOS.



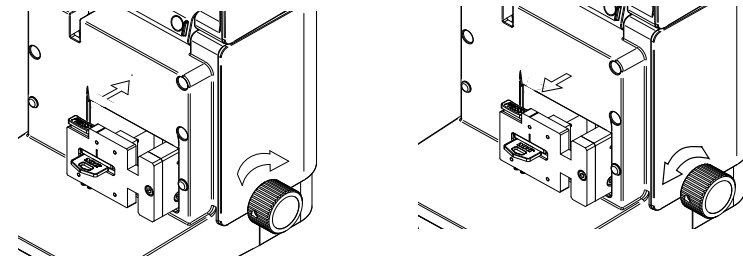
3.2.

EN\ Insert the key as straight as possible into the clamp slot, resting it on the support base so that the shoulder stop extends out from the clamp 1 mm.
ES \ Colocar la llave recta en la ranura de la mordaza, apoyada en la base de manera que el tope sobresalga 1 mm.
FR \ Placer la clé droite dans la rainure de l'étau, appuyée contre la base de manière à laisser ressortir la butée de 1 mm.
DEU \ Den Schlüssel gerade in die Nut der Spannbacke legen, so auf der Basis platzieren, dass der Anschlag 1 mm übersteht.
PT \ Colocar a chave reta na ranhura da mordaza, apoiada na base de forma que o batente fique de fora 1 mm.
PL \ Umieść prosto klucz w rowku szczęki, opierając go na podstawie tak, aby ogranicznik wystawał poza obrys na ok. 1 mm.



3.3.

EN\ Move the key into the correct position.
ES \ Desplazar la llave hasta la posición correcta
FR \ Déplacer la clé sur la position correcte.
DEU \ Den Schlüssel in die richtige Position schieben.
PT \ Deslocar a chave para a posição correta.
PL \ Przesuń klucz do prawidłowego położenia.



EN\ This means the key is too close to the camera. Move it back.
ES \ Significa que la llave está demasiado cerca de la cámara, mover para atrás.
FR \ Indique que la clé est placée trop près de la caméra et qu'il est nécessaire de la reculer.
DEU \ Bedeutet, dass der Schlüssel zu nah an der Kamera eingelegt ist, etwas weiter zurück bewegen.
PT \ Significa que a chave está demasiado perto da câmara, recue-a.
PL \ Oznacza, że klucz znajduje się zbyt blisko aparatu i należy go odsunąć.

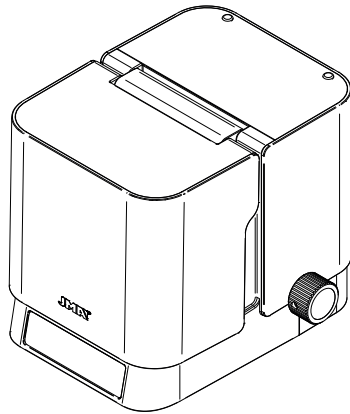
EN\ Solid green light, correct position for capturing an image.
ES \ Piloto verde fijo, posición correcta para capturar imagen.
FR \ Voyant vert fixe, position correcte pour la capture d'images.
DEU \ Permanent leuchtende Kontrollleuchte, korrekte Position für die Bildaufnahme.
PT \ Luz verde fixa, posição correta para captar a imagem.
PL \ Zielone światło ciągłe, prawidłowe położenie umożliwiające pozyskanie obrazu.

4.

EN\ READING THE KEY - ES\ LECTURA DE LA LLAVE \
FR \LECTURE DE LA CLE - DEU\ AUSLESEN DES SCHLÜSSELS \
PT \LEITURA DA CHAVE- PL\ ODCZYT KLUCZA

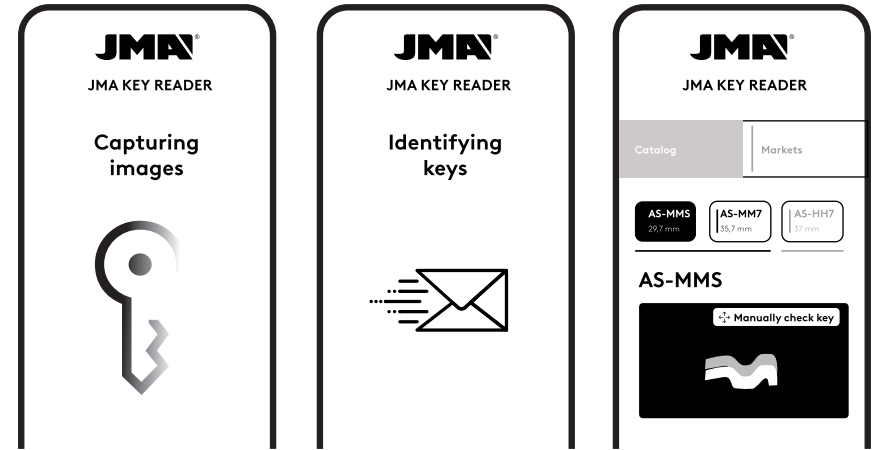
4.1.

EN\ Close the EIDOS cover.
ES \ Cerrar tapa de la EIDOS.
FR \ Fermer le capot de l'EIDOS.
DEU \ EIDOS-Abdeckung schließen.
PT \ Fechar tampa da EIDOS.
PL \ Zamknij pokrywę urządzenia EIDOS.



4.2.

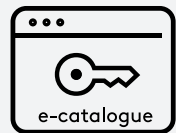
EN\ JMAKeyReader will display the result.
ES \ JMAKeyReader mostrará el resultado de la lectura.
FR \ JMAKeyReader affichera les résultats de la lecture.
DEU \ Der JMAKeyReader zeigt die Resultate der Ablesung.
PT \ JMAKeyReader mostrará o resultado da leitura.
PL \ Aplikacja JMAKeyReader wyświetli wynik odczytu.



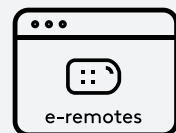
TO PROVIDE A SIMPLER AND EASIER WORK EXPERIENCE FOR DAILY OPERATIONS TO OUR CUSTOMERS.
PARA PROPORCIONAR UNA EXPERIENCIA DE TRABAJO, MÁS AGRADEABLE Y SENCILLA PARA EL DÍA A DÍA DE NUESTROS CLIENTES.
POUR OFFRIR À NOS CLIENT UNE EXPÉRIENCE DE TRAVAIL PLUS AGRÉABLE ET SIMPLIFIER LEURS TÂCHES QUOTIDIENNES.
FÜR EINE ANGENEHMERE UND EINFACHERE ERFAHRUNG UNSERER KUNDEN BEI IHRER TÄGLICHEN ARBEIT.
PARA PROPORCIONAR UMA EXPERIÊNCIA DE TRABALHO MAIS AGRADÁVEL E MAIS SIMPLES PARA O TRABALHO QUOTIDIANO.
ZWIĘKSZENIE KOMFORTU CODZIENNEJ PRACY KLIENTÓW I UŁATWIENIE JEJ PRZEBIEGU.



EN\ Tutorial videos
ES \ Video tutoriales
FR \ Tutoriels vidéo
DEU \ Videotutorials
PT \ Vídeos tutoriais
PL \ Filmiki instruktażowe



EN\ Key catalogue
ES \ Catálogo llaves
FR \ Catalogue de clés
DEU \ Schlüssel-Katalog
PT \ Catálogo chaves
PL \ Katalog kluczy



EN\ Remote control catalogue
ES \ Catálogo telecomandos
FR \ Catalogue de télécommandes
DEU \ Fernbedienungs-Katalog
PT \ Catálogo comandos
PL \ Katalog pilotów

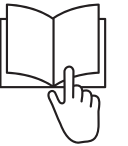


EN\ Buy online
ES \ Compra online
FR \ Achat en ligne
DEU \ Online-Kauf
PT \ Compra online
PL \ Zakup online



EIDOS

Quick start guide
Guía Rápida
Guide rapide
Schnellanleitung
Guia rápido
Skrócona instrukcja



© JMA Alejandro
Altuna S.L.U.

Bidekurtzeta, 6
20500 Mondragón
ESPAÑA

